



COMMAX Co.,Ltd.

Distribué par TECHNO EM
Pôle d'activités d'Aix en Provence 110 rue André Ampère - Actimart 2
13851 Aix en Provence Cedex 3 - FRANCE
Tel +33 4 42 96 58 73 - Fax +33 4 42 96 45 77
info@technoem.com- www.technoem.com - www.commax.fr

Printed In Korea/ 2007.04

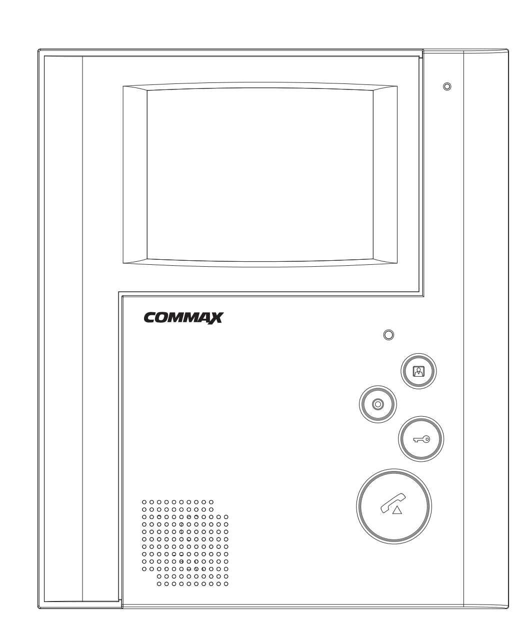




Portier vidéo Noir & Blanc

Modèles DPV-4LHG et DPV-4LHB





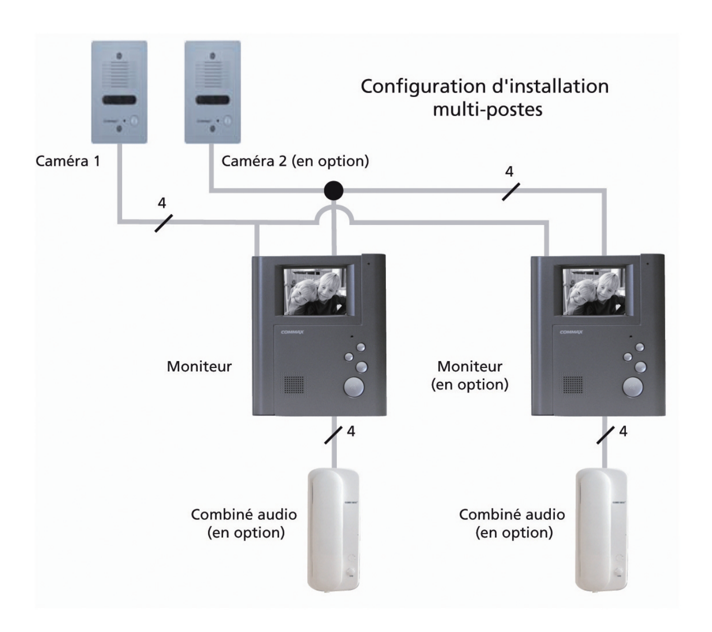
TECHNO EM
Distribué par TECHNO EM

COMMAX Co.,Ltd.

- Nous vous remercions d'avoir choisi un produit COMMAX.
- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et suivez les instructions.
- La société n'est pas responsable des accidents pouvant être provoqués par une mauvaise utilisation.



SOMMAIRE



Configuration d'installation multi-postes
Caméra 1
Caméra 2 (en option)
4
4
Moniteur
Moniteur (en option)
4
4
Combiné audio (en option)
Combiné audio (en option)

Consignes importantes de sécurité

◎ Nous vous remercions de suivre ces instructions afin de prévenir tout danger ou accident



Attention

Ce matériel peut s'avérer dangereux s'il est mal utilisé

 Interdiction

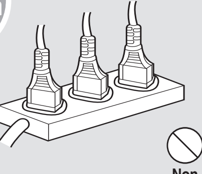
 Interdiction de démonter

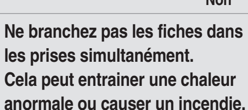
 Ne pas entrer en contact

 Ne pas faire

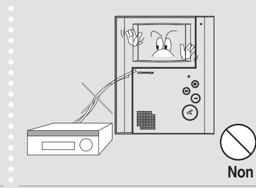
 Débrancher la pirse électrique avant d'effectuer la manipulation



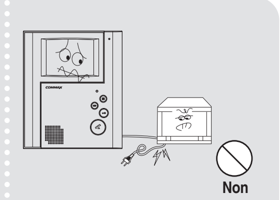




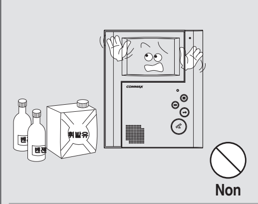
Ne branchez pas les fiches dans les prises simultanément.
Cela peut entrainer une chaleur anormale ou causer un incendie.



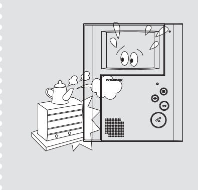
Ne branchez pas d'autres appareils lorsque le matériel est en fonctionnement.
Cela pourrait entrainer une panne



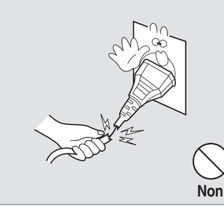
Ne pliez pas le cordon, ne l'écrasez pas par une surcharge.
Cela pourrait causer un incendie.



N'utilisez ni eau, ni détergent pour nettoyer l'appareil.
Utilisez un chiffon sec pour éviter de causer une panne ou un choc électrique.



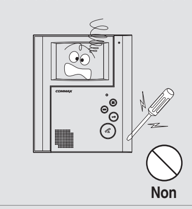
N'installez pas l'appareil près d'une source d'humidité.
Cela pourrait causer un choc électrique ou un incendie.



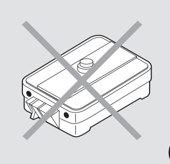
Ne forcez pas pour débrancher la prise d'alimentation.
L'endommagement du cordon pourrait causer un choc électrique ou un incendie.



Ne branchez pas la prise électrique alors que vos mains sont humides.
Cela pourrait causer un choc électrique.



Ne démontez pas l'appareil.
Cela pourrait causer un incendie, un choc électrique ou simplement endommager l'appareil.



N'utilisez pas coupe circuit Vac.
Cela pourrait causer un choc électrique.

Consignes importantes de sécurité



Attention

Ce matériel peut s'avérer dangereux s'il est mal utilisé

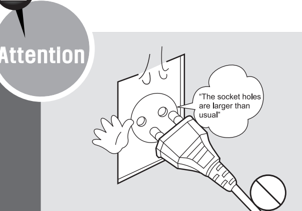
 Interdiction

 Interdiction de démonter

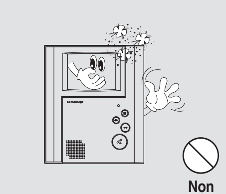
 Ne pas entrer en contact

 Ne pas faire

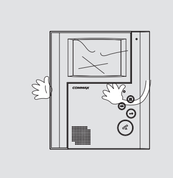
 Débrancher la pirse électrique avant d'effectuer la manipulation



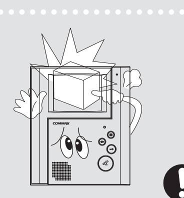
Si les trous de la prise sont plus larges que la normale, ne branchez pas la fiche.
Cela pourrait causer un choc électrique ou un incendie.



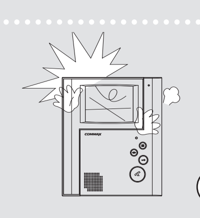
Assurez-vous qu'aucune poussière ou autre substance étrangère ne puissent altérer le matériel.



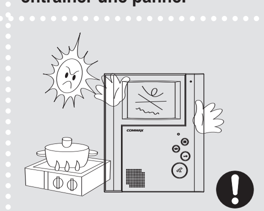
Assurez-vous qu'aucune substance étrangère ne puisse pénétrer dans l'appareil. Cela pourrait entrainer une panne.



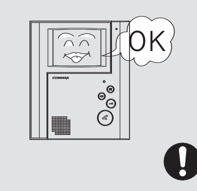
Ne mettez pas d'objet lourd sur l'appareil.
Cela pourrait entrainer une panne.



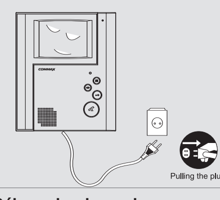
Ne démontez pas l'appareil, ne le soumettez pas à un choc.



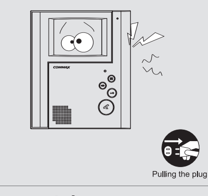
Evitez l'exposition directe de l'appareil aux rayons du soleil ou à une autre source de chaleur lors de l'installation.



Veillez à installer l'appareil sur une surface stable et plane.
Sinon cela pourrait entrainer un mauvais fonctionnement.

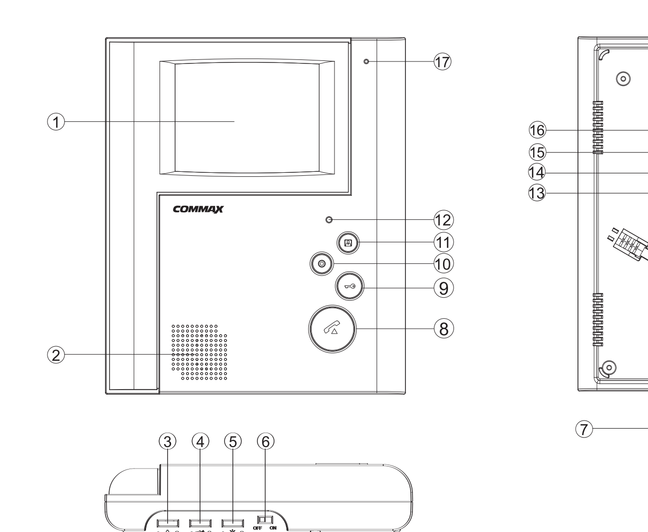


Débrancher le cordon d'alimentation si l'appareil ne doit être utilisé pendant une longue période.



Si l'appareil émet un son inhabituel, débranchez le cordon d'installation et contactez votre distributeur.

1. Emplacement et fonction des commandes



Numéro	Fonction
1	Ecran 4’’ plat CRT Noir et Blanc
2	Haut parleur
3	Réglage du volume de la sonnerie
4	Réglage du volume en appel
5	Réglage de la luminosité
6	Interrupteur Marche/Arrêt
7	Câble d’alimentation VAC
8	Bouton d’appel
9	Bouton de porte
10	Bouton d’interphone
11	Bouton de visualisation, pour activation de la caméra et visualisation de la zone d’entrée
12	Voyant d’alimentation
13	Sélecteur de caméra
14	Bornier de connexion de l’interphone
15	Bornier de connexion caméra 2
16	Bornier de connexion caméra 1
17	Micro



2. Caractéristiques et fonctions principales

1) Caractéristiques

① Ecran plat CRT Noir et Blanc 4’’

② Montage en saillie

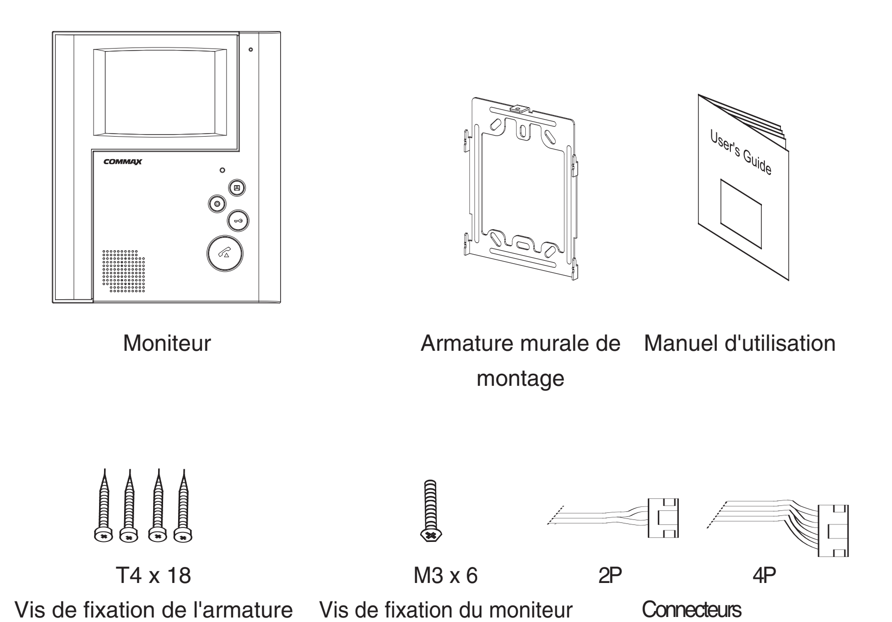
2) Fonctions

① Intercommunication avec l’interphone (en option)

② Contact d’ouverture de la gâche pour l’ouverture de l’entrée

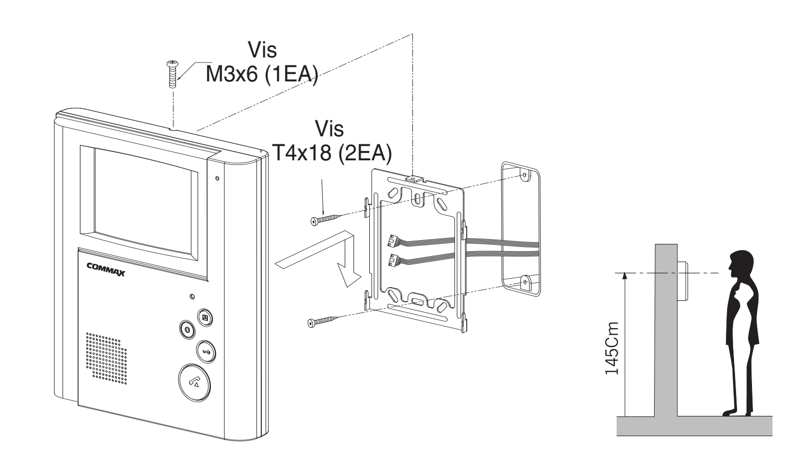
③ Appel prioritaire

3. Liste des composants



4. Procédure d'installation

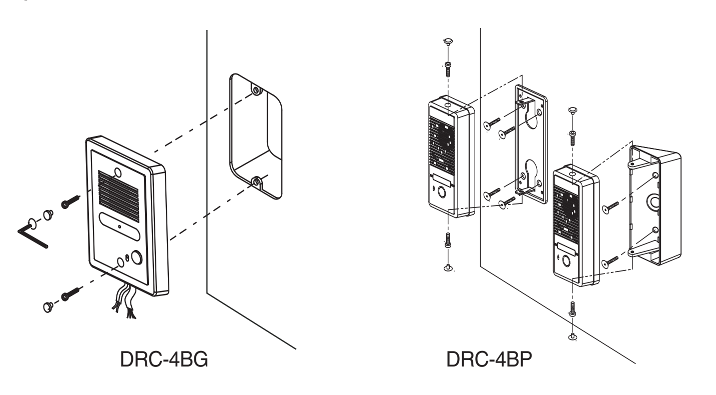
1) Installation du moniteur



※ ATTENTION :

- Ne pas installer le moniteur près d'un champ magnétique, dans une atmosphère humide, des conditions de chaleur extrême, ou exposé à la lumière directe du soleil, afin d'éviter toute détérioration du matériel
- Il est recommandé de positionner le moniteur à une hauteur standard située entre 1450 et 1500 mm du sol

2) Installation de la caméra



※ ATTENTION :

- Pour une qualité d'image optimale, ne pas installer la caméra face à une source de lumière directe.



5. Utilisation

1. Appel visiteur

① Lorsqu'un visiteur se présente à la porte, appuyez sur le bouton d'appel du moniteur pour voir le visiteur apparaitre sur l'écran.
(caméra 1 la led verte clignotera, caméra 2 la led orange clignotera)

② Une pression sur le bouton d'appel permet à l'utilisateur d'effectuer des appels
- La led verte de la caméra 1 clignotera, la led orange de la caméra 2 clignotera
- La durée d'un appel est d'environ 60 secondes, à la suite de quoi le moniteur s'éteint automatiquement
- Si vous souhaitez rappeler l'entrée, appuyez à nouveau sur le bouton d'appel, puis sur le bouton de porte.

▶ Fonction d'ouverture de porte

Si la connexion a été établie, appuyez sur le bouton de porte pour ouvrir ou fermer la porte
- Appuyez sur le bouton de visualisation pour terminer un appel
- En mode veille, pour visualiser l'entrée, appuyez sur le bouton de porte.

▶ Fonction appel prioritaire

Pendant un appel, pour éviter de perdre la connexion avec le moniteur si un appel provient de l'autre caméra, appuyez sur le bouton d'appel pour maintenir la conversation en cours

2- Appel d'intercommunication

① Appuyez sur le bouton d'interphone du moniteur pour appeler un interphone. Lorsque l'interphone répond à l'appel, une connexion est en cours.

② Si vous souhaitez arrêter l'appel avec l'interphone à partir du moniteur, appuyez à nouveau sur le bouton d'interphone.

③ Lorsque vous êtres en communication avec un interphone à partir du moniteur, si vous appuyez sur le bouton d'appel, un carillon retentit du haut-parleur et vous serez en mesure de communiquer simultanément avec les 3 unités : Interphone ➜ Moniteur ➜ Entrée

④ Lors d'une conversation entre la caméra et un interphone, en appuyant sur le bouton d'appel un carillon retentit du haut-parleur et vous serez en mesure de communiquer simultanément avec les 3 unités : Entrée ➜ Interphone➜ Moniteur

⑤ Si vous souhaitez appeler le moniteur depuis un interphone, appuyez sur le bouton d'appel de l'interphone et un son confirmera que la connexion a bien été effectuée.

3. Autres fonctions

▶ Réglage du volume de la sonnerie

① Vous pouvez régler le volume de la sonnerie des appels (En tournant vers la droite le volume est augmenté. En tournant vers la gauche le volume est baissé)

▶ Réglage du volume en appel

① Vous pouvez augmenter ou baisser le volume lors des conversations avec les entrées ou les interphones (En tournant vers la droite le volume est augmenté. En tournant vers la gauche le volume est baissé)

▶ Réglage de la luminosité

① Vous pouvez régler le niveau de la luminosité de l'écran (En tournant vers la droite l'écran devient plus lumineux. En tournant vers la gauche l'écran devient plus sombre)



6. Guide de dépannage

Si vous pensez rencontrer un problème avec le matériel, vous pouvez en premier lieu vous reporter à ce guide de dépannage.

Problèmes	Vérifications	Actions
• Il n'y a pas d'alimentation • Tout état en cours est interrompu	1. Le câble de l'alimentation est-il correctement relié ? 2. L'interrupteur de l'alimentation est en position ON ou OFF (au bas du moniteur) ?	1. Veillez à connecter le câble de l'alimentation 2. Veillez à bien positionner l'interrupteur de l'alimentation en le poussant vers la droite
• Les appels ne fonctionnent pas (porte, interphone)	1. Le câblage entre les autres unités est-il bien connecté ? 2. le câblage est-il bien connecté au bornier ? 3. L'identité d'une unité est-elle bien paramétrée ?	1. Veuillez vous référer aux instructions de câblage 2. Veillez à ce que les connexions soient correctement effectuées au bornier 3. Veuillez vous référer aux instructions de réglage des identités
• Le matériel n'émet pas de son (appel,conversation)	Le volume est-il réglé au minimum ?	1. Réglez le volume à votreconvenance en poussant lamolette vers la droite
• L'écran est sombre • L'écran présente une anomalie	1. Y-a-t-il une lumière directe derrière le visiteur ? 2. Le réglage du contrôle de l'écran est-il correctement effectué ?	1.Réglez à nouveau l'angle de la lentille de la caméra 2. Réinitialisez le réglage du contrôle de l'écran
• L'image fonctionne mais pas le son	Le connecteur du combiné est-il bien relié	Vérifiez la connexion

7. Spécificités techniques

Type	DPV-4LHB (coloris blanc perle) ou DPV-4LHG (coloris gris métal)
Câblage	4 fils vers la caméra 4 fils vers les périphériques
Configuration maximale	2 caméras + 2 moniteurs + 2 audio (DP- 4VR)
Alimentation	240Vac
Type d'écran	4'' Noir et blanc écran plat CRT
Son d'appel	Carillon
Consommation	Veille 2W – Appel 16W max
Distance max à respecter	De la caméra au moniteur principal 80m en 0.9mm / 120m en 1.5mm
Température de fonctionnement	0℃ ~ +40℃
Dimensions	L 211mm x h 226 mm x p 56mm
Poids	1.2kg